

TARIFNO TRANSPORTNA OBVESTILA

TTO ZA TOVORNI PROMET

IZHAJAJO V OKVIRU URADNIH OBJAV SLOVENSКИH ŽELEZNIC

Številka 10

Ljubljana, 21. novembra

2011

VSEBINA

II. Mednarodne tarife

- | | | |
|----|----------------|--|
| 44 | 6300.00 | Posebni prevozni pogoji s cenami in pogoji za Slovenski - Hrvaški železniški promet za vgonske pošiljke (SHT) |
| 45 | 8352.00 | Posebni prevozni pogoji s cenami in pogoji za Češko/Slovaški/Madžarski - Slovensko/Hrvaški železniški promet za vgonske pošiljke (CSUSKWT) |
| 46 | 8500.00 | Posebni prevozni pogoji s cenami in pogoji za Češko / Slovaško – Slovenski / Hrvaški železniški promet za vgonske pošiljke (CSSKWT) |



II. Mednarodne tarife

44 – 11/2011 6300.00 POSEBNI PREVOZNI POGOJI S CENAMI IN POGOJI ZA SLOVENSKI – HRVAŠKI ŽELEZNIŠKI PROMET ZA VAGONSKE POŠILJKE (SHT)
(Velja od 01.01.2011)

Obvestilo štev.: 3

Spremembe in dopolnitve

V tarifi se zamenjajo naslednji listi z novimi:

- list 3/4 Seznam dodatkov in objav
- list 23/24 5. odsek - Nadomestila za dodatne storitve
 pri HŽ Cargo se v celoti črta obrobna št. 34 – Tehtanje (besedilo in znesek)

Navedene spremembe so označene ob robu besedila s pokončno rdečo črto in veljajo od 01.12.2011 dalje.

Tarifa s spremembami bo objavljena na spletnih straneh SŽ –Tovorni promet, d.o.o. www.sz-tovornipromet.si , in to predvidoma od 21.11.2011 dalje.

SŽ: 3.1- 2004 / 2011 od 16.11.2011

45 – 11/2011 8352.00 POSEBNI PREVOZNI POGOJI S CENAMI IN POGOJI ZA ČEŠKO / SLOVAŠKI / MADŽARSKI – SLOVENSKO / HRVAŠKI ŽELEZNIŠKI PROMET ZA VAGONSKE POŠILJKE (CSUSKWT)
(Velja od 01.01.2011)

Obvestilo štev.: 5

Spremembe in dopolnitve

V tarifi se zamenjajo naslednji listi z novimi:

Slovensko besedilo

- list 3/4 Seznam dodatkov in objav;
- list 39/40 **5. odsek – Nadomestila za dodatne storitve**
Pri nadomestilu pod obrobno št. 34 se pri HŽ Cargo črtata oba zneska brez nadomestila.

Nemško besedilo

- list 3/4 Verzeichnis der Veröffentlichungen
- list 39/40 **Abschnitt 5 – Nebengebühren**
Pri nadomestilu pod obrobno št. 34 se pri HŽ Cargo črtata oba zneska brez nadomestila.

Navedene spremembe so označene ob robu besedila s pokončno rdečo črto in veljajo od 01.12.2011 dalje.

Tarifa s spremembami bo objavljena na spletnih straneh SŽ – Tovorni promet, d.o.o. www.sz-tovornipromet.si, in to predvidoma od 21.11.2011 dalje.

SŽ: 3.1- 2006 / 2011 od 16.11.2011

46 – 11/2011 8500.00 POSEBNI PREVOZNI POGOJI S CENAMI IN POGOJI ZA ČEŠKO / SLOVAŠKO – SLOVENSKI / HRVAŠKI ŽELEZNIŠKI PROMET ZA VAGONSKE POŠILJKE (CSSKWT)
(Velja od 01.01.2011)

Obvestilo štev.: 5

Spremembe in dopolnitve

V tarifi se zamenjajo naslednji listi z novimi:

Slovensko besedilo

- list 3/4 Seznam dodatkov in objav;
- list 39/40 **5. Odsek - Nadomestila za dodatne storitve**
Pri HŽ Cargo se v celoti črta obrobna št. 34 – Tehtanje (besedilo in znesek).

Nemško besedilo

- list 3/4 Verzeichnis der Veröffentlichungen
- list 39/40 **§ 4 Grundsätze für die Berechnung der Frachten und Nebengebühren**
Pri HŽ Cargo se v celoti črta obrobna št. 34 – Tehtanje (besedilo in znesek).

Navedene spremembe so označene ob robu besedila s pokončno rdečo črto in veljajo od 01.12.2011 dalje.

Tarifa s spremembami bo objavljena na spletnih straneh SŽ – Tovorni promet, d.o.o. www.sz-tovornipromet.si, in to predvidoma od 21.11.2011 dalje.

SŽ: 3.1- 2005 / 2011 od 16.11.2011

TTO za tovorni promet izdajajo: SŽ – Tovorni promet, d.o.o., Kolodvorska ulica 11, 1000 Ljubljana ▪ Uredništvo: Kolodvorska ulica 11, 1000 Ljubljana, ▪ Uredniški odbor: Slavko Žan, Janez Brezovar, Jože Kvasnik, Jadran Možina
▪ Izhajajo praviloma enkrat mesečno (po 20. v mesecu) in se objavljajo na spletnih straneh SŽ – Tovorni promet, d.o.o.
www.sz-tovornipromet.si